

AKT NORMATIV
Nr. 8, datë 22.3.2021

PËR DISA NDRYSHIME NË LIGJIN NR. 137/2020, “PËR BUXHETIN E VITIT 2021”, TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 101 të Kushtetutës, me propozimin e ministrit të Financave dhe Ekonomisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Në ligjin nr. 137/2020, “Për buxhetin e vitit 2021”, të ndryshuar, bëhen këto ndryshime:

Neni 1

Në nenin 11 bëhen këto ndryshime:

1. Në nënndarjen “- Fondi rezervë i buxhetit ...” shifra “... 3 000 milionë lekë” zëvendësohet me “... 4 000 milionë lekë”.
2. Nënndarja “Fondi për studime dhe projekte ...” hiqet.
3. Tabela 4, që përmendet në këtë nen, zëvendësohet me tabelën 4, që i bashkëlidhet këtij akti normativ.

Neni 2

Neni 14 ndryshohet si më poshtë vijon:

“Neni 14

Fondi rezervë, prej 5 000 milionë lekësh, përdoret me vendim të Këshillit të Ministrave për:
- raste të paparashikuara të njëjësive të qeverisjes së përgjithshme, në masën 4 000 milionë lekë;
- përballimin e kostos së zgjedhjeve për Kuvendin të vitit 2021, në masën 1 000 milionë lekë;
Kontingjenca për risqet e borxhit, prej 4 500 milionë lekësh, përdoret nga ministri përgjegjës për financat për të kompensuar rreziqe potenciale nga luhajtjet në kurset e këmbimit ose normat e interesit, me ndikim në shpenzimet për interesa.

Shumat e shpërndara nga fondi rezervë dhe kontingjenca për risqet e borxhit shtojnë kufijtë e miratuar në tabelat 1 dhe 4, që përmenden në nenin 11 të këtij ligji.”.

Neni 3

Ky akt normativ hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

Tab. 4

TREGUESIT FISKALË TË BUXHETIT TË KONSOLIDUAR 2021
FISCAL INDICATORS REGARDING CONSOLIDATED BUDGET OF 2021

Tab. 4 TREGUESIT FISKALE TE BUXHETIT TE KONSOLIDUAR 2021
 FISCAL INDICATORS REGARDING CONSOLIDATED BUDGET OF 2021

ne milion leke (in million lek)

Nr.	E M E R T I M I	Buxheti 2021 AN	Ne % te PBB	I T E M S
	TOTALI TE ARDHURAVE	487,526	29.0%	TOTAL REVENUE
I.	Te ardhura nga ndihmat	20,353	1.2%	Grants
	<i>Nga te cilat: mbeshetje buxhetore</i>	<i>9,333</i>	<i>0.6%</i>	<i>from which: Budget Support</i>
	<i>Nga te cilat: projekte te destinuar per investime</i>	<i>11,000</i>	<i>0.7%</i>	
II.	Te ardhura tatimore	446,573	26.5%	Tax Revenue
III.1	Nga Tatimet dhe Doganat	319,592	19.0%	From tax offices and customs
	Tatimi mbi Vleren e Shtuar	152,061	9.0%	V.A.T
	Tatimi mbi Fitimin	33,031	2.0%	Profit Tax
	Akcizat	49,000	2.9%	Excise Tax
	Tatimi mbi te Ardhurat Personale	41,000	2.4%	Personal Income Tax
	Taksa Nacionale dhe te tjera	36,000	2.3%	National Taxes and others
	Taksa Doganore	6,500	0.4%	Customs Duties
III.2	Te ardhura nga Pushteti Vendor	25,426	1.5%	Local Taxes
	Taksa Lokale	19,778	1.2%	Local Taxes
	Tatimi mbi Pasurine (ndertesat)	5,648	0.3%	Property Tax
III.3	Te ardhurat nga Fondet Speciale	100,555	6.0%	Revenues from Special Funds
	Sigurimi Shoqeror	85,471	5.1%	Social Insurance
	Sigurimi Shendetesor	14,084	0.8%	Health Insurance
	Te ardhurat per kompensimin ne vlerë te pronareve	1,000	0.1%	Revenues for owners' in value-compensation
III.	Te ardhura Jotatimore	21,600	1.3%	Montax Revenue
	Tran.Fitimi nga Banka e Shqiperise	1,000	0.1%	Profit transfer from BOA
	Te ardhura nga Institucionet Buxhetore	12,000	0.7%	Income of budgetary institutions
	Dividenti	300	0.0%	Dividend
	Tarifat e Sherbimere	2,800	0.2%	Services Fees
	Te tjera	5,500	0.3%	Others
	TOTALI I SHPENZIMEVE	596,221	35.4%	TOTAL EXPENDITURE
I.	Shpenzime Korrente	467,769	27.8%	Current Expenditures
1	Personeli	91,834	5.5%	Personnel expenditures
	Paga	71,085	4.2%	Wages
	Kontributi per Sigurime Shoqerore	11,699	0.7%	Social insurance contributions
	Pondi i vacante e pagave	250	0.0%	Bonus fund
	Politika te reja pagash	8,000	0.5%	Contingency for new wage policies
	Arsimi i Larte nga te ardhurat e veta	800	0.0%	Higher Education from its own revenues
2	Interesat	43,800	2.6%	Interest
	Te Brendshme	24,300	1.4%	Domestic
	Te Huaja	15,000	0.9%	Foreign
	Kontingjencë për risqet e borxhit	4,500	0.3%	Contingency for debt related risks
3	Shpenzime Operative Mirembajtje nga te cilat:	49,888	3.0%	Operational & Maintenance of which:
	<i>Te qeverisjes qendrore</i>	<i>46,538</i>	<i>2.8%</i>	<i>Central government</i>
	<i>Arsimi i Larte nga te ardhurat e veta</i>	<i>800</i>	<i>0.0%</i>	<i>from revenues of Higher Education System</i>
	<i>Te tjera jashte limitit</i>	<i>2,550</i>	<i>0.2%</i>	<i>from Exceptional Revenues</i>
4	Subvencionet	1,550	0.1%	Subsidies
5	Shpenzime per Fondet Speciale	195,171	11.6%	Social insurance outlays
	Sigurime Shoqerore	142,265	8.5%	Social insurance
	Politika te reja pensionesh	2,400	0.1%	Contingency for new pension policies
	Bonusi i Pensionistev			Pensioners' Bonus
	Sigurime Shendetesore	47,506	2.8%	Health insurance
	Shpenzime per kompensimin ne Vlerë te Pronareve	3,000	0.2%	Expenditure for owners' in value-compensation
6	Shpenzime per Buxhetin Vendor	56,826	3.4%	Local Budget expenditure
	Transferrat nga Buxheti i Shtetit per pushtetin vendor	27,050	1.6%	Central Government Grant for Local Government
	<i>Transferte e pakushtezuar e përgjithshme</i>	<i>18,450</i>	<i>1.1%</i>	<i>Unconditional Grant</i>
	<i>Transferte e pakushtezuar sektoriale (Grant Specific)</i>	<i>8,100</i>	<i>0.5%</i>	<i>Specific Grant</i>
	<i>Transferte per emergjencat citale</i>	<i>500</i>		
	Buxheti vendor (të ardhurat e veta tatimore)	25,426	1.5%	Local Budget (Own revenues)
	Taksa të ndara	900	0.1%	Local Budget (from shared taxes revenues)
	Buxheti vendor (të ardhurat e veta jo-tatimore)	2,700	0.2%	Local Budget (from non-tax revenues)
	Financimi i huaj vendor	750	0.0%	Local foreign financing
7	Shpenzime te tjera	28,700	1.7%	Other expenditures
	Pagesa e Papunesise	800	0.0%	Unemployment insurance benefits
	Ndihma Ekonomike dhe Paaftesia	24,700	1.5%	Social assistance and disability
	Kompensim per ish te përdjekurit politike	1,000	0.1%	Compensation for ex political prisoners
	Bonusi i lindjeve	2,200	0.1%	Birth Bonus
II.	Fondi Reserve	5,000	0.3%	Reserve fund, Contingency
	Pondi Reserve	4,000	0.2%	Reserve Fund
	Reserve per zgjedhjet	1,000	0.1%	Contingency for deficit financing
III.	Shpenzime Kapitale	123,452	7.3%	Capital expenditures
	Financimi Brendshem	60,024	3.6%	Domestic financing
	Investime nga te ardhurat e Arsimit te Larte	1,000	0.1%	From Higher Education System's own revenues
	Financimi Huaj	34,428	2.0%	Foreign financing
	<i>nga të cilat: Energjia</i>	<i>2,300</i>	<i>0.1%</i>	<i>from which: Energy</i>
	Pondi i Findeximit	28,000	1.7%	
	DEFICITI	-108,695	-6.5%	Cash Balance
	FINANCIMI DEFICITIT	108,695	6.5%	Financing (Cash)
	Brendshem	95,642	5.7%	Domestic
	Te ardhura nga privatizimi			Privatization receipts
	Hua-marje e brendshme	49,900	3.0%	Domestic borrowing
	Te tjera	45,742	2.7%	Other
	Huaj	13,052	0.8%	Foreign
	Hua afatgjate (e marre)	24,178	1.4%	Long-term Loan/Drawings
	Ndryshimi i gjendjes se aktes			Chang. of stat. Account
	Ripagesat	-40,890	-2.4%	Repayments
	Mbeshtetje buxhetore	29,764	1.8%	Budget support
	Produkti i Brendshem Bruto (PBB)	1,682,637	100.0%	Gross Domestic Product (GDP)